

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
25 February 2014
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 110 повестки дня
Меры по ликвидации международного
терроризма

Совет Безопасности
Шестьдесят девятый год

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Саудовской Аравии
при Организации Объединенных Наций от 11 февраля
2014 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

В связи с письмом, выпущенным в качестве документа [A/68/694-S/2013/766](#) от 24 декабря 2013 года, я хотел бы сообщить Вам следующую информацию.

Королевство Саудовская Аравия заявляет, что с момента начала кризиса в Сирии оно последовательно поддерживает усилия по достижению мирного урегулирования и неизменно сотрудничает с международным сообществом в его деятельности по реагированию на гуманитарный кризис, вызванный развязанной сирийским режимом войной и преступлениями против человечности, совершаемыми указанным режимом в отношении своего народа.

Сирийский режим упорно пытается обрушивать на Организацию Объединенных Наций и Совет Безопасности потоки лжи и ведет кампанию по искажению позиции Саудовской Аравии в вопросе о сирийском кризисе. Все это не более чем жалкая отчаянная попытка режима отвлечь внимание международного сообщества от совершаемых им зверств и систематических актов жестокости. Сирийский режим пытается скрывать совершаемые им нарушения прав человека, международно-правовых норм в области прав человека и международного гуманитарного права, прикрываясь заявлениями о войне с терроризмом и идеологией такфиризма. Для международного сообщества не секрет, что единственным источником терроризма в Сирии является сам сирийский режим. Стороне, ведущей лживую кампанию борьбы с терроризмом, следовало бы прекратить терроризм, акты которого она совершает в отношении своего народа.



Саудовская Аравия осуждает терроризм во всех его формах и заявляет, что терроризм не имеет ни религии, ни национальности. Саудовская Аравия, которая сама является жертвой террористических актов и объектом действий экстремистов, играет ведущую роль в международных усилиях по борьбе с терроризмом, ликвидации экстремизма и борьбе с идеологией такфиризма. Хорошо известно, что Саудовская Аравия возглавляла усилия по созданию Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций и в августе 2013 года выделила 100 млн. долл. США в поддержку осуществления Глобальной контртеррористической стратегии. Она далее продемонстрировала свою лидерскую роль, создав в Вене в 2011 году Международный центр межрелигиозного и межкультурного диалога им. короля Абдаллы ибн Абдельазиза. Борьба с экстремистской идеологией и поощрение взаимопонимания между различными религиями и культурами являются двумя наиболее важными функциями Центра. Исходя из убежденности Саудовской Аравии в том, что сектантство представляет угрозу для лиц, исповедующих общую религию, Всемирная мусульманская лига откликнулась на призыв короля Абдаллы и выпустила «Меккский призыв», в котором говорится о необходимости укрепления контактов между всеми исламскими сектами, отрицания слепой приверженности и фанатизма, а также достижения взаимопонимания между религиями и культурами в интересах установления и поддержания мира во всем мире. Любой призыв, исходящий от любого образования, который идет вразрез с принципами проводимой Саудовской Аравией политики отрицания терроризма и экстремизма и обеспечения сосуществования, мира и безопасности для всего человечества, является неприемлемым и недопустимым.

Регион переживает трудные времена. Сирийский режим продолжает совершать преступления, насаждать среди отдельного народа и всего региона фанатизм и сектантство, а также подвергать пыткам и унижениям наших братьев в Сирии. Такие условия являются благодатной почвой для лиц, проповедующих нездоровую идеологию. Саудовская Аравия последовательно проводит деятельность по защите своего народа от опасности такого обмана и принимает для этого различные меры, наиболее значительной из которых стало обнародование в 2010 году королевского указа, ограничивающего право выпускать фетвы лишь Консistorией старших теологов, и предупреждает, что любое лицо, нарушающее это постановление, будет привлечено к ответу и будет подвергнуто суровому наказанию в соответствии с законом. С начала сирийского кризиса Саудовская Аравия продолжает сотрудничать с соседними с Сирией государствами, с тем чтобы не допускать поездок в Сирию граждан Саудовской Аравии.

Саудовская Аравия призвала к немедленному выводу всех иностранных вооруженных сил и военнослужащих с территории Сирии. Это позволит сирийцам самим выбрать собственное будущее без иностранного вмешательства, сохранит суверенитет, независимость и территориальную целостность Сирии и будет отвечать чаяниям всего сирийского народа без дискриминации. Однако сирийский режим продолжает опираться на наемников, используя Корпус стражей исламской революции и ополченцев движения «Хизбалла», санкционирует иностранную оккупацию своей территории, вносит раскол в национальное единство Сирии и создает опасность для территориальной целостности страны.

Саудовская Аравия в духе сотрудничества и солидарности с международным сообществом неизменно будет продолжать оказывать помощь своим сирийским братьям в их борьбе против терроризма сирийского режима и совершаемых им нарушений прав человека.

Саудовская Аравия призывает Совет Безопасности выполнять возложенную на него в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций задачу поддерживать международный мир и безопасность. Он должен передать лиц, совершающих преступления против человечности, механизмам международного правосудия и положить конец страданиям сирийского народа и прекратить предавать его.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 110 повестки дня, посвященному мерам по ликвидации международного терроризма, и документа Совета Безопасности. Прошу отметить, что в случае необходимости мы представим Вам дополнительную информацию.

(Подпись) Абдулмохсен Ф.А. Алиас
Временный Поверенный в делах